

1903-7

AFSENDER

Ellen Sawyer

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Cristine, f.

Warberg, og William Mackie havde planlagt bryllup i Danmark sidst i juli 1903. Ellen Sawyer skriver i brevet, at William/Billy havde lovet at sende den præcise dato fra Danmark, men de har endnu ikke hørt noget og er bekymrede.

Generel kommentar:

Christine Mackie, f. Warberg, rejste 1. eller 4. juni 1902 med skibet Kong Oscar til USA. Afskedsfejringen i Danmark er indgående beskrevet i Astrid Warbergs dagbog 1. juni 1902. Christine skulle en tid at bo hos sin søster, Ellen Sawyer, og dennes mand i Boston. Under dette ophold mødte hun lægen William Charles Mackie (1870-?) kaldet Billy. De to blev forlovet i slutningen af 1902 (Laura Warberg til Astrid 1902-12-19). Christine rejste hjem fra Boston i slutningen af november eller begyndelsen af december 1902 (1902-02-25 Ellen Sawyer til Laura Warberg, BB1588). Christine og William Mackie blev gift i Danmark i juli 1903. (1903-07-14 Ellen Sawyer til Laura Warberg, BB1595).

Mrs Bryan kendes ikke.

Det vides ikke, hvor Ellen Sawyer opholdt sig under brevskrivningen.

Omtalte personer:

William Mackie

Harris Sawyer

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske

Arkiv, BB1559

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave til Østfyns
Museer fra Laura Warberg Petersen

DOKUMENTINDHOLD

Ellen Sawyer er bekymret over, at William/Billy Mackie ikke som aftalt har skrevet, hvornår hans og Christines bryllup finder sted.

Harris Sawyer kommer om aftenen og bliver en uge. Ellen nyder at male og ikke at have så mange huslige pligter.

Der er slemme skovbrande omkring Boston. Det har længe været tørt, og gnister fra tog antænder vegetationen. En karl har kørt Ellen ud for at se på brandene. De kom til et sted, hvor 20-30 mænd forsøgte at bekæmpe ilden.

TRANSSKRIFTION

Kæreste Mor!

Jeg gaar og er så underlig til Mode fordi vi ingen Telegram har faet fra Billy. Det var en bestemt Aftale at han skulde telegrafere Dagen før Bryllup, så vi kunde vide hvad Dag det er. Men ikke et Muk er kommen endnu. Det er mit Haab at han har glemt det af Sindsbevægelsen, - men alvorlig ængstelig er jeg til jeg hører, om nogen er bleven syg el noget er kommen i Vejen. Sidst fik jeg dit Brev sendt Onsdag Lørdag Aften, - måske jeg får et i Aften ["får et i Aften" indsat over linjen]. Jeg venter Harris om en Time - han kommer for at blive en Uge og jeg venter mig meget af det. Her er så yndigt, - bedårende og vi får udmærket Mad. Det er nogle voldsom rare Mennesker og her er så hyggeligt. Vi ere naturligvis ude den meste Tid, og du kan ikke tænke dig, hvor jeg nyder at kunne male af Hjærtens Lyst uden at behøve at skynde mig ind til Pligter. Man kan dumpe ned hvor det skal være og male, - der er lige smukt alle Vegne. Så snart jeg har malet noget - bærer de det rundt til Naboerne og viser det til dem der kører forbi, - med stor Stolthed og Mrs. Bryan har bestilt Huset malet med Olje, når al denne Røg fra Skovbrandene klarer op. Jeg kan ikke vide om I ser i Aviserne hjemme om alle disse Skovbrande. Der er ikke falden Regn i 2 Maaneder og det er knasende tørt alle vegne.

Græsmarkerne ["Græs" indsat over linjen] er brungule, og på åbne Steder i Skovene er Græsset og Bregnerne svedne sort. Når så Toget kører forbi sådanne Steder, kan en Gnist tænde det an - sådan blev den Ild tændt, som jeg skrev om sidst. Op på Form. var der et vældigt Baal, og Mrs B. lod Karlen køre mig over at se det. Det var interessant men ikke noget imod den Skovbrand som vi så den næste Dag: Om Onsdagen var Luften så tæt af Røg, som i den tykkeste Tåge og der blev sagt at hele "Ragger Mountain" stod i lys Lue. Det var nu Løgn, men der var da Ild på en Snes Steder. Om Eft. kørte vi ud for at opdage det. Det er ikke nemt at finde, fordi Røgen er så tyk ["tyk" overstreget] tæt og Ilden mest ligger og ulmer i

Skovbunden. Det var en mageløs Køretur, - halsbrækkende stejle Bakker, - det forekom mig stejlere end ned af Orene, og jeg sad med Livet i Hænderne. Endelig mødte vi nogle Mænd der vidste hvor Ilden var og vi satte Hesten og gik med ham ind mellem Bakkerne, bevokset med Torne og Krat og med store Sten, over Stengærder - o.s.v. til vi kom ned i en Fyrreskov hvor Ilden rasede. Lidt skuffet var jeg, for der var intet stort Baal, - men kun krybende Ild under Skovbunden, - af og til blussede det op og i enkelte Træer brændte det. en 20-30 Mænd sled i det med at smide Sand og Grus på. De fortalte os at over en
[Resten af brevet mangler]

Carreste mor!

Jeg saav og er så under-
til mode fordi vi ingen tele-
hav faet fra Billy. Det var
er beklænt af at han
skulde telegrafere dagen for
Bryllup, så is kunde vide
hvad dag det er. Men ikke
et minut er kommet endnu.
Det er mit Haab at han
har glemt det af Pudske-
regelen, - men glovortig op-
f-er jeg til jeg hører, om
dagen er blegen sig og nu
kommer i Tiden. Sidst
fik jeg dit Brev søndag
Lørdag Aften - måske jeg
Jeg ventes Harris nu
Time - han kommer for
at blive en Uge og jeg vent
mig meget af det. Her er
så yndigt, - bedårende og er

881559
for udmærket Mad. det er
nogle voldsomt rare Mennesker
og Her er så hyggeligt. De er
naturligvis ude den meste
Tid, og du kan ikke tænke
dig hvor jeg nyder at kunne
male af Hjertens lyst uden
at behøve at skynde mig
ind til Pligten. Man kan
dumpe ned hvor det skal
være og male - du er lige
sikkert alle Tegn. Så snart
jeg har malet noget - bærer
de det rundt til 'Naboerne'
og viser det til dem der
kører forbi, med stor Stolt
og Mrs. Bryan har bestilt
Huset malet med Olie når
al denne Ege fra Skovbrand
blares op. Jeg kan ikke
vide om jeg i viserne
hjemme om alle disse Skovbrande
Her er ikke falden Regn i
2 Månedes og det er næsten

trost alle vegne. ^{Her} Trækkerne
 ene bringende, og på andre
 Steder; Skovene er her
 of Bremsene evigene sort.
 Her på Toget bærer forbi
 Cidamne (Heden), her end
 Tænder, der an- sådan blev
 den del heret som ty skær
 end sidet. Op på Torv, var
 der et veldigt Baal, og her
 B. End Balleen bære stang over
 at se det. Det var interessant
 men ikke noget mind den
 Skovbrand end i så den gamle
 der. Om Brudelegen var en
 et Lot af By om, i den
 Tager af det blev sagt at hele
 "Cajet Mountain" stod i
 Lue. Det var end Lige, ingen
 der var den på en mes
 Heden. Om Lige. Borte i ul
 for at oplag det. Det er
 ment at finde, for. Ogend

er i tykt løv og Havn med
 bølger og ulmen. Skovkanten
 det var end magels Rødt
 lalobekken, stejle Bakker,
 det forekom mig stejle end
 met af Heden. Et Lige end
 Livet. Handed. Indes
 i nogle Havn der vidte her
 Havn var af i Lalle Heden
 og ik met Havn ind mellem
 Bakkerne, bølger og Torv
 af Havn og end store Havn, over
 Heden - o. s. v. til i Havn
 ved, end Fjerges Havn
 Heden, rasede. Det skuffet
 var for det var end et
 Baal i Havn Heden
 Heden, end Skovkanten, af
 et til Heden det op af
 endte Havn brandte det. En
 20-30 Havn sled i det med
 at endte Havn af Havn på
 den fortalte os at over en